



تحذيرات السلامة

احفظ هاتفك بعيداً عن متناول الأطفال

احفظ الهاتف اوكافة أجزائه وملحقته بعيداً عن متناول الأطفال الصغار أو الحيوانات. قد تسبب القطع الصغيرة الاختناق أو إصابة خطيرة إذا قاموا بإبتلاعها.

حماية سمك



يمكن أن يسبب الاستماع المطول إلى السماعة إلى تضرر السمع في درجات الصوت العالية جداً. لذا إن استخدام ضبط الصوت المنخفض ضروري للاستماع لحديثك أو للموسيقى.

تركيب الهواتف المتحركة والأجهزة بجذر

تأكد من أن الهواتف المتحركة أو الأجهزة المتعلقة بها تم تركيبها في مركبتك بإحكام. تجنب وضع هاتفك وملحقته بالقرب من أو في المنطقة المحيطة بالوسادة الهوائية. فقد يؤدي التركيب الخاطئ للأجهزة اللاسلكية إلى التعرض لإصابة خطيرة عندما تنتفخ الوسادة الهوائية بسرعة.

هاتف متحرك

دليل المستخدم

قد تختلف محتويات هذا الدليل عن هاتفك بالاعتماد على البرامج المثبتة على هاتفك أو مزود الخدمة الخاص بك.

www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.:GH68-19904A
Arabic: 10/2008. Rev. 1.0



تدابير السلامة

سلامة القيادة في جميع الأوقات

لا تمسك الهاتف بيدك أثناء القيادة، والتزم بكافة القوانين التي تحد من استخدام الهواتف أثناء القيادة. لذا استخدم الملحقات كالسماعة اللاسلكية للزيادة في سلامتك قدر الإمكان.

اتباع كافة تحذيرات السلامة والقوانين

التجانب مع الأنظمة التي تحد من استخدام الهاتف المتحرك في مناطق محددة.

استخدام فقط الملحقات المعتمدة من سامسونج

قد يسبب استخدام الملحقات المغايرة الضرر لهاتفك أو التعرض لإصابة.

إيقاف تشغيل الهاتف بالقرب من الأجهزة الطبية

يمكن أن يسبب هاتفك تداخلا مع الأجهزة الطبية في المستشفيات أو مراكز الرعاية الصحية. لذا عليك اتباع كافة القوانين والتحذيرات المنشورة وتعليمات الطاقم الطبي.

معلومات حول شهادة معدل الامتصاص الخاص (SAR)

يتوافق هذا الهاتف مع متطلبات الاتحاد الأوروبي المتعلقة بالتعرض للموجات اللاسلكية. يعتبر هاتفك بمثابة جهاز لاسلكي مرسل ومستقبل. وقد جرى تصميمه وتصنيعه بحيث لا يتجاوز حدود التعرض للترددية اللاسلكية وفقاً لما أوصى به مجلس الاتحاد الأوروبي. وهذه الحدود تشكل جزءاً من إرشادات شاملة والتي تقرر المستويات المسموح بها للطاقة الترددية اللاسلكية لعامة الناس. وقد جرى تطوير هذه الإرشادات بواسطة المنظمات العلمية المستقلة عن طريق الدراسات العلمية المتطورة والشاملة والدراسات الدورية.

كما أن هذه الحدود تشمل هامش الأمان الضروري المعد لضمان سلامة جميع الأشخاص، بغض النظر عن صحتهم وأعمارهم. وتستخدم معايير التعرض القياسية لأجهزة الهاتف المتحرك وحدة قياس تسمى معدل الامتصاص الخاص. حيث أن حدود هذا المعدل التي أوصى بها مجلس الاتحاد الأوروبي هو 2.0 وات/كغ/1. كما أن أعلى حد مسموح به لموديل هذا الهاتف هو 0.520 وات/كغ.

استخدام البطاريات والشواحن والتخلص منها بجذر

- لا تستخدم سوى البطاريات والشواحن المعتمدة من مراكز خدمة سامسونج المصممة خصيصاً لهاتفك.
- يمكن أن تسبب البطاريات والشواحن المغيرة إصابات خطيرة أو تضرر هاتفك.
- لا تحاول أبداً التخلص من البطاريات أو الهاتف من خلال رميها في النار. لذا عليك اتباع كافة القوانين المحلية عند التخلص من البطاريات المستعملة أو الهاتف.
- لا تضع البطاريات أو الهواتف على الإطلاق في أجهزة التسخين الحرارية، مثل أفران الميكروويف والمدافئ أو أجهزة الإشعاع الحرارية. قد تنفجر البطاريات عند ارتفاع حرارتها.
- لا تحاول أبداً خدش أو ثقب البطارية. لذا تجنب تعريض البطارية للضغط الخارجي العالي، الذي بدوره يمكن أن يؤدي إلى تعطل الدارة الداخلية وارتفاع حرارتها.

تفادي حدوث التداخل مع منظم الذئنبات

توصي الشركة المصنعة لأجهزة تنظيم الذئنبات ومجموعة البحث المستقل والبحث التقني اللاسلكي بأنه يجب أن يكون هناك مسافة بعد أدنى 15 سم (6 بوصات) على الأقل بين الهاتف اللاسلكي ومنظم الذئنبات. وفي حال سارك أي شك بأن هناك مثل هذا التداخل بين منظم الذئنبات والأجهزة الطبية فإنه يجب إغلاق الهاتف على الفور والاتصال بصانع منظم الذئنبات والأجهزة الطبية للحصول على حل بديل.

أمسك هاتف بجذر وعناية

- لا تعرض هاتفك للرطوبة أو السوائل لأنها تسبب ضرراً خطيراً. لا تمسك هاتفك بيدين مبتلئين. وبالتالي يمكن أن يؤدي تضرر الهاتف إلى إلغاء كفاءة الصاع.
- تجنب استخدام أو تخزين هاتفك في أماكن مليئة بالغبار والأوساخ لمنع تضرر الأجزاء المتحركة.
- إن هاتفك عبارة عن جهاز معقد، لذا عليك حمايته من الصدمات والاستعمال القظ لتفادي تعرضه إلى ضرر خطير.
- لا تقم بطلاء هاتفك، حيث يمكن أن يعطل الطلاء عمل الأجزاء المتحركة ويمنع عملية التشغيل الصحيحة.
- قد يتعرض هاتفك وبطاقات الذاكرة إلى الضرر وذلك بتعرضها للحقول المغناطيسية. لذا لا تستخدم اللعب والملحقات التي تحتوي على أقفال مغناطيسية أو تدع هاتفك يلامس مباشرةً الحقول المغناطيسية لفترة طويلة من الزمن.

تفادي التداخل مع الأجهزة الالكترونية الأخرى

يرسل هاتفك إشارات التردد اللاسلكي (RF) التي قد تتداخل مع أجهزة الكترونية غير محمية أو محمية بشكل خاطئ، مثل منظم الذئنبات وأجهزة السمع والأجهزة الطبية وأجهزة الكترونية أخرى في المنازل أو المركبات. لذا عليك استشارة الشركات المصنعة للأجهزة الالكترونية لحل أية مشاكل تنشويش تواجهك.

إغلاق الهاتف في البيئات القابلة للانفجار

لا تستخدم هاتفك أثناء تواجدك في مناطق التزود بالوقود (محطات الوقود) أو بالقرب من الوقود أو المواد الكيميائية. قم بإغلاق الهاتف كلما شاهدت لافتات أو تعليمات تحذير. يمكن أن يسبب هاتفك الانفجارات أو الحريق في أو حول أماكن تخزين أو نقل الوقود أو المواد الكيميائية أو المناطق القابلة للانفجار. لا تقم بتخزين أو حمل السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات أو المواد القابلة للانفجار في نفس حجرة الهاتف أو أجزائه أو ملحقاته.

التقليل من مخاطر إصابات الحركة المتكررة

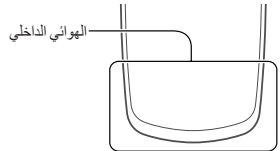
عند إرسال رسائل نصية أو تشغيل ألعاب على هاتفك، أمسك الهاتف بقبضة خفيفة، ثم اضغط على الأزرار بخفة واستخدم الميزات الخاصة التي تقلل من الضغط على أرقام الأزرار التي تضغط عليها (مثل الماذج والنص التنبؤي)، والقيام بفاصل متكررة.



تعليمات الاستخدام الهامة

استخدام هاتفك في الوضعية العادية

تجنب ملامسة هوائي هاتفك الداخلي



السماح فقط للطاقم المؤهل بصيانة هاتفك

قد يؤدي السماح لطاقم غير مؤهل أن يقوم بصيانة هاتفك إلى تضرر الهاتف مما يلغي بدوره الكفاءة.

ضمان الحد الأعلى من عمر البطارية والشاحن

- تجنب شحن البطاريات لمدة تزيد عن أسبوع، لأن الشحن المفرط قد يؤدي إلى تقصير عمر البطارية.
- إن البطاريات غير المستعملة لمدة طويلة قد يفرغ شحنها لذا يتوجب عليك إعادة شحنها قبل الاستخدام.
- قم بفصل الشواحن عن مصدر الطاقة عند عدم استخدامها.
- استخدم البطاريات للأغراض المخصصة لها.

التخلص الصحيح من هذا المنتج

(الأجهزة الكهربائية والالكترونية التالفة)



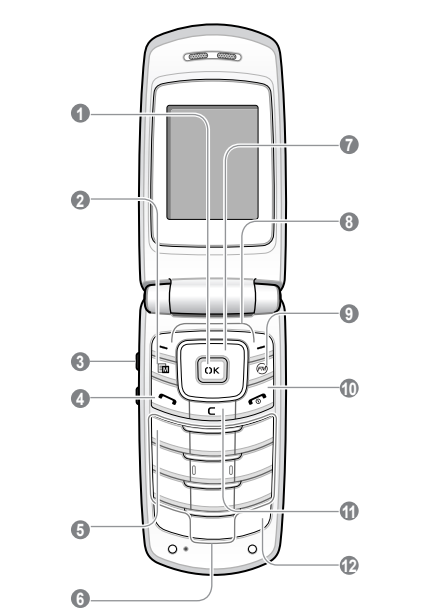
(ساري المفعول في الاتحاد الأوروبي والبلدان الأوروبية الأخرى مع أنظمة جميع مختلفة) تشير العلامة الموجود على المنتج أو لصاقة التصنيع أنه لا يجب التخلص من الأجهزة المنزلية التالفة الأخرى عند انتهاء صلاحية خدمتها.

لتفادي حدوث الأذى المحتمل للبيئة أو صحة الإنسان جراء التخلص من النفايات دون وعي، يرجى إبعاد هذا الجهاز عن الأنواع الأخرى من النفايات وإعادة تصنيعه بدقة لتعزيز استخدام المصادر المادية الدائم مرة أخرى.

يجب أن يتصل المستخدمون المحلون إما ببيع التجزئة الذي تم شراء هذا المنتج من عنده، أو مركز حكومي محلي خاص بها، وللحصول على المزيد من التفاصيل حول طريقة أخذ هذا العنصر لإعادة تصنيعه بهدف حماية البيئة.

يجب أن يتصل التجار بمورديهم الخاصين ويتأكدوا من بنود وشروط عقد الشراء. كما يجب عدم مزج هذا المنتج مع النفايات التجارية الأخرى بغرض التخلص منها.

تصميم الهاتف



الرموز التعليمية

	ملاحظة: ملاحظات، تعليمات الاستخدام، معلومات إضافية
→	متوجعا بـ : يجب اختيار ترتيب الخيارات أو القوائم لتنفيذ الخطوة؛ مثال: اضغط على القائمة ←الرسائل (يوضح عمل القائمة ، يتبعها الرسائل)
[]	قوس مربع : مفتاح الهاتف [] مثال (يوضح عمل مفتاح التشغيل والخروج من القائمة)
< >	قوس زاوي : مفتاح تتحكم بالوظائف المختلفة في كل شاشة، مثال: «خوافق» (يوضح عمل مفتاح موافق المرن).

تشغيل أو إغلاق هاتفك

- لتشغيل هاتفك، اضغط مطولا على [].
- لإغلاق الهاتف، اضغط مطولا على [].

إجراء مكالمة

- في نمط الجاهزية، أدخل رمز المنطقة ورقم الهاتف.
- اضغط على [] للاتصال بالرقم.
- لإنهاء المكالمة، اضغط على [].

الرد على مكالمة

- عند ورود مكالمة، اضغط على [].
- لإنهاء المكالمة اضغط على [].

إرسال وعرض الرسائل

لإرسال رسالة نصية

- في نمط الجاهزية، اضغط على **القائمة** ← **الرسائل** ← **إنشاء رسالة** ← **رسالة نصية**.
- أدخل نص الرسالة.
- اضغط على **خيارات** ← **حفظ وإرسال** أو **إرسال فقط**.
- أدخل رقم الوجهة.
- اضغط على **خيارات** ← **إرسال لإرسال الرسالة**.

لعرض رسالة نصية

- في نمط الجاهزية، اضغط على **القائمة** ← **الرسائل** ← **رسائلي** ← **الواردة**.
- اختر رسالة نصية.

1مفتاح دخول الويب/التكيد

في نمط الجاهزية، يدخل إلى متصفح الويب.
في نمط القائمة، يدخل إلى قوائمك المفضلة مباشرة؛ في نمط القائمة، التنقل بين خيارات القائمة.

2مفتاح قفتمني

يصل إلى التطبيقات المستخدمة باستمرار

3مفتاح الصوت

في نمط الجاهزية، يضبط صوت نغمة المقتح؛ يرسل رسالة طوارئ ▶ تفعيل إرسال رسالة الطوارئ

4مفتاح الاتصال

يجري مكالمة أو يرد عليها في نمط الجاهزية
يستعيد المكالمات التي وصلت حديثا.

5مفتاح خادم البريد الصوتي

في نمط الجاهزية، يصل إلى خادم بريدك الصوتي عند الضغط عليه مطولا .

6مفتاح الكتابة

7مفتاح التشغيل/الخروج من القائمة

يشغل ويغلق الهاتف (اضغط مطولا)؛
ينهي المكالمة، يلغي الإدخال ويعود إلى نمط الجاهزية

8المفاتيح المرنة

تنفيذ الحركات المشار إليها أسفل الشاشة.

9مفتاح راديو FM

في نمط الجاهزية، يصل إلى راديو FM.

10مفتاح التشغيل/الخروج من القائمة

يشغل ويغلق الهاتف (اضغط مطولا)؛
ينهي المكالمة، يلغي الإدخال ويعود إلى نمط الجاهزية

11مفتاح المسح

يمسح الأحرف

12مفتاح النمط النصامت

تعمل أو إلغاء تفعيل النمط النصامت (اضغط مطولا)

ضبط الصوت

لضبط صوت نغمة الرنين

- في نمط الجاهزية، اضغط على **القائمة** ← **الضبط** ← **ضبط الصوت** ← **المكالمة الواردة** ← **درجة صوت تنبيه المكالمة**.
- انتقل إلى اليسار أو اليمين لضبط مستوى الصوت.
- اضغط على **حفظ**.

لضبط مستوى الصوت أثناء إجراء مكالمة

أثناء إجراء مكالمة، اضغط على مفتاح الصوت لضبط صوت السماعة.

تغيير نغمة الرنين

- في نمط الجاهزية، اضغط على **القائمة** ← **الضبط** ← **ضبط الصوت** ← **المكالمة الواردة** ← **نغمة الرنين**.
- اختر نوع نغمة الرنين ← نغمة رنين.
- اضغط على **حفظ**.

الاتصال بالرقم الصادر مؤخراً

- في نمط الجاهزية اضغط على [] .
- قم بالتنقل إلى اليسار أو اليمين لاختيار نوع المكالمة.
- قم بالتنقل إلى الأعلى أو الأسفل لاختيار رقم أو اسم.
- اضغط على **[OK]** لعرض بيانات المكالمة أو [] للاتصال بالرقم.

تفعيل ميزة متعقب الهاتف

تساعدك هذه الميزة علي تعقب هاتفك عندما يتعرض للسرقة أو عندما نحاول شخص ما استخدام هاتفك بواسطة بطاقة SIM أخرى، سوف يقوم الهاتف تلقائياً بإرسال رسالة تعقب عدة مسبقة إلى عائلتك أو أصدقائك. قد لا تتوفر هذه الميزة وفقاً للميزات التي يدعمها مزود الخدمة الخاص بك.

- في نمط الجاهزية، اضغط على **القائمة** ← **الضبط** ← **الحماية** ← **متعقب الهاتف ٢.٠**.
- أدخل كلمة المرور المولدة من 4-8 أرقام واضغط على **موافق**
- أدخل كلمة المرور الجديدة مرة أخرى واضغط على **موافق**
- اختر **الضبط**.
- أدخل كلمة المرور المولدة من 4-8 أحرف الخاصة بمتعقب الهاتف واضغط على **موافق**.
- أدخل كلمة المرور الجديدة مرة أخرى واضغط على **موافق**.
- انتقل إلى اليسار أو اليمين للوصول إلى **فعال**.
- انتقل للأسفل واضغط على**[OK]** لفتح قائمة المستلمين.
- اضغط على **«خيارات»** ← **لدليل الهاتف** لفتح قائمة الاتصالات
- انتقل إلى اسم الاتصال واضغط على**[OK]**.
- اختر رقماً (إذا لزم الأمر)
- عندما تنتهي من اختيار أسماء الاتصال، اضغط على **«خيارات»** للعودة إلى قائمة المستلمين.
- اضغط على **«خيارات»** ← **موافق** لحفظ المستلمين.
- انتقل للأسفل وأدخل اسم المرسل.
- اضغط على **[OK]** ← **«قبول»**.

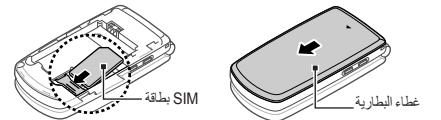
عند ضبط الخيارات في هاتف **الوصول البعيد**، يمكنك مسح البيانات المفقودة على هاتفك أو استلام المكالمات إلى الهاتف أو معلومات موقع الهاتف من الهاتف المحدد.

يعرض هاتفك مؤشرات الحالة التالية أعلى الشاشة:

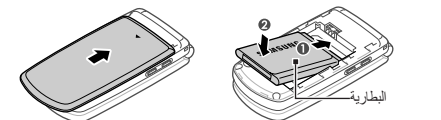
الرمز	الوصف	الرمز	الوصف
	قوة استلام الإشارة		رسالة جديدة
	متصل بشبكةGPRS		رسالة بريد صوتي جديدة
	التوصيل بشبكةGPRS		ميزة رسائل الطوارئ مفعلة
	نقل البيانات بواسطة شبكةGPRS		راديو FM مفع
	مكالمة جارية		سماعة البلوتوث اللاسلكية أو الرأسية موصولة
	متصل بصفحة ويب محمية		ميزة المنبه مفعلة
	متزامن بالحواسب الشخصي		النمط النصامت مفعل (اهتزاز)
	ميزة تحويل المكالمات مفعلة		النمط النصامت مفعل (كتم)
	التواجد في المنزل		نمط الرنين: (اهتزاز)
	التواجد في المكتب		نمط الكتم مفعل (أثناء المكالمة)
	شبكة التجوال (خارج نطاق الخدمة)		مستوى طاقة البطارية

تركيب بطاقة SIM و البطارية

- قم بإزالة غطاء البطارية وأدخل بطاقة SIM.

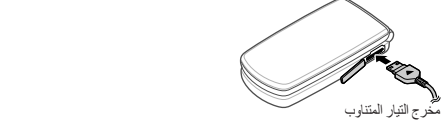


- قم بتركيب البطارية وأعد الغطاء إلى مكانه.



شحن البطارية

- قم بتوصيل الشاحن الكهربائي.
2. عند الانتهاء من الشحن، اسحب الشاحن من مأخذ التيار.



مخرج التيار المتناوب

لا تقم بإزالة البطارية من الهاتف دون سحب الشاحن أولاً، وإلا قد يتعرض هاتفك للضرر.

نمط الرموز

اضغط على مفتاح الكتابة المناسب لاختيار رمز.

	- لتحريك المؤشر، اضغط على مفتاح التصفح. - لمسح الأحرف واحد تلو الآخر، اضغط على[C]. ولمسح كافة الأحرف، اضغط مطولاً على [C]. - لإدراج فراغ بين الأحرف، اضغط على [#] . - لإدخال علامات ترقيم، اضغط على [1].
---------------	---

إضافة اسم اتصال جديد

- في نمط الجاهزية، أدخل رقم الهاتف واضغط على **«خيارات»**.
- اختر **حفظ الرقم** ← مكان الذاكرة (الهاتف أو البطاقة) ← **جديد**
- اختر نوع الرقم (إذا لزم الأمر)
- أدخل معلومات اسم الاتصال.
- اضغط على **حفظ** أو **[OK]** لإضافة اسم اتصال إلى الذاكرة.

ضبط واستخدام المنبهات

لضبط منبه جديد

- في نمط الجاهزية، اضغط على **القائمة** ← **التطبيقات** ← **المنبه**.
- انتقل إلى مكان منبه فارغ واضغط على**[OK]**.
- قم بضبط بيانات المنبه.
- اضغط على **حفظ**.

لإيقاف المنبه

عندما يصدر المنبه صوتاً.

- اضغط على أي مفتاح لإيقاف المنبه بدون غفوة.
- اضغط على **«تأكيد»** أو **[OK]** لإيقاف المنبه مع الغفوة. أو اضغط على **غفوة** أو أي مفتاح لكتم صوت المنبه خلال فترة الغفوة.

لإلغاء تفعيل المنبه

- في نمط الجاهزية، اضغط على **القائمة** ← **التطبيقات** ← **المنبه**.
- انتقل إلى المنبه الذي تريد إلغاء تفعيله واضغط على**[OK]**.
- انتقل للأسفل (إذا لزم الأمر).
- انتقل إلى اليسار أو اليمين لإيقافه.
- اضغط على **حفظ**.

في حال تم إزالة البطارية، قد لا يصدر المنبه المحد صوتاً.